

## CONTENTS

Preface / Hartmut Walravens .....	IX
<b>Stockholm</b>	
«The present becomes the past: harvesting, archiving, presenting today's digitally produced newspapers»	
Opening address / Hartmut Walravens .....	1
Harvesting of online newspapers at the National Library of Sweden / Allan Arvidson, Oskar Grenholm .....	3
Newspapers as New Media / Pelle Snickars .....	5
Standards from the other side: An overview of the News Industry Text Format (NITF) and its kin / Frederick Zarndt .....	11
The British Library Newspaper Strategy: developing collaboration with publishers to digitise back runs and to ingest born digital newspapers / Patrick Fleming .....	21
Preserving and accessing born digital newspapers. A perspective from California / Brian Geiger, Henry Snyder, Frederick Zarndt .....	31
The National Library of Singapore's service development model for digitised newspaper content / Gracie Lee, Cally Law, Judy Ng .....	37
Newspapers going digital – in a national infrastructure context / Majlis Bremer-Laamanen .....	45
Closing remarks / Magdalena Gram .....	53
<b>Mozhaisk</b>	
«Legal deposit of newspapers for libraries: challenges of the digital environment»	
Electronic database of the state bibliography (Russian National Bibliography) / Irina Il'ina .....	55
Электронный банк данных государственной библиографической информации (Российская национальная библиография) / Ирина Ильина .....	59

Work with newspapers at the Russian Book Chamber / A. A. Dzhigo, K.M. Sukhorukov .....	63
Работа с газетами в Российской Книжной Палате / А. А. Джиго, К. М. Сухоруков .....	71
Legal deposit of newspapers – an outlook / Hartmut Walravens .....	81
Обязательный экземпляр газетных изданий: перспективы развития / Хартмут Вальравенс .....	85
Copyright, access policy, and copyright enforcement for digital newspaper collections / Frederick Zarndt, Stefan Boddie, Daniel Lanz .....	91
Копирайт, политика доступа и соблюдение требований копирайта для фондов оцифрованных газет / Фредерик Царндт, Стефан Бодди, Даниэль Ланц .....	103
Newspapers, data formats, and acronym stew: Preservation and distribution of born-digital newspapers using METS/ALTO, NITF, and PDF-A / Victoria McCargar, Jacob Nadal, Henry Snyder, Andrea Vanek, Frederick Zarndt ..	115
Газеты, форматы данных и трудности их выбора: хранение и распространение «рождённых цифровыми» газет с использованием форматов METS/ALTO, NITF и PDF-A / Виктория МакКаргар, Джейкоб Надаль, Генри Снайдер, Андреа Ванек, Фредерик Зарндт .....	125
Book chambers and national bibliographies in Belarus, Ukraine, and Moldova since 1991 / Daniel M. Pennell .....	129
Newspaper editions of Chuvashia are the national property / P. N. Grigorjevna ..	135
Газетные издания Чувашии – национальное достояние / П. Н. Григорьевна .....	139
Status and prospects of processing and storage of mandatory copies of newspapers in the National State Book Chamber of Kazakhstan / Zh. T. Seydumanov .....	143
Состояние и перспективы обработки и хранения обязательных экземпляров газет в Национальной государственной Книжной палате Казахстана / Ж.Т. Сейдуманов .....	147
Provision of preservation for digital heritage: problems and solutions / Elena I. Kozlova .....	153
Обеспечение сохранности цифрового наследия: проблемы и решения / Е.И. Козлова .....	157
Legal deposit of newspapers at the British Library: past, present and future / Ed King .....	161

Обязательный экземпляр газетных изданий в Британской Библиотеке: прошлое, настоящее и будущее / Эд Кинг .....	167
Newspapers in the state bibliographic system of Belarus / Elena V. Ivanova .....	173
Газетные издания в системе государственной библиографии Республики Беларусь / Елена Витальевна Иванова .....	177
Bibliothèque nationale de France: Legal deposit of electronic files yielded for printing of newspaper issues; the situation spring 2009 / Else Delaunay .....	183
Национальная библиотека Франции: Обязательные экземпляры электронных файлов для типографской печати газетных выпусков / Эльзэ Делоне .....	191
Newspaper holdings of the National Book Chamber of the Republic of Moldova / Valentina Chitoroagă .....	197
Газетный фонд Национальной книжной палаты Республики Молдова / Валентина Хитороага .....	199
The BAN newspaper collection: past and present / E. V. Chilyaeva .....	201
Газетный фонд БАН: прошлое и настоящее / Е. В. Чилляева .....	207
Assuring completeness of the newspapers collection: Problems and perspectives. Experience of the Russian State Library / Tatiana Belousova .....	213
Обеспечение полноты газетного фонда: проблемы и перспективы (опыт Российской государственной библиотеки) / Т. И. Белоусова .....	221
Newspaper collection of the State Public Historical Library of Russia / Mikhail Afanasyev .....	229
Газетный фонд Государственной публичной исторической библиотеки России / Михаил Афанасьев .....	233
Investigating digital newspaper repositories: Subscription and Open Access models / Miranda Remnek .....	237
<b>Milan</b>	
<b>«Newspapers in the Mediterranean and the evolution of the modern state»</b>	
«The power of lead» – the role of the nineteenth century British Press in keeping the «Italian Question» before 1860 on the British political agenda and in the minds of the British Public / Denis Reidy .....	253

Les collections de presse à la Bibliothèque Nationale Centrale de Rome: face au défi de la sédimentation et de la transmission d'une mémoire collective nationale / Paola Puglisi .....	263
Digitizing the historical periodical collection at the Al-Aqsa Mosque Library in East Jerusalem / Krystyna K. Matusiak, Qasem Abu Harb .....	271
The role of scientific journals following the unification of Italy / Loretta De Franceschi .....	291
Analytic index to ten volumes of proceedings, IFLA Newspapers Section, 2000 - 2011 .....	309
Alphabetic index to the contributions in the ten volumes of proceedings of the IFLA Newspapers Section .....	329